HARD·CORE 61

THE REAL THING FROM COLOR CLIMAX

HARD·CORE 61

THE REAL THING FROM COLOR CLIMAX

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

MODELS

Sexy girls with good figures wanted! If you think that you fall into this category, and feel like earning yourself an attractive modelling fee, drop us a line - enclosing a few nude photos - and we'll be in touch!

Wir suchen ständig sexy Girls mit tollen Figuren vor einer Kamera ungehemmt agieren können. Senden Sie uns doch ein paar Zeilen sowie einige aussagefähige Nacktfotos. Es winkt ein attraktives Honorar.

Filles sexy, bien moulées, bien chaudes, venez vous «défouler» avec nous en gagnant un superbe cachet! Ecrivez-nous en joignant quelques photos - des nus - et en nous précisant si vous parlez l'Anglais ou l'Allemand.

¡Se precisan chicas de buena talla! Si esta descripción le viene bien a usted y si le gustaría obtener una remuneración pingüe posando de modelo escríbanos incluyendo unas fotos en desnudo ¡y no tardaremos en contestar!

Responsible Editor
RICHARD HANSEN

Production Manager
KURT BERTELSEN

Assistant Editor
RUPERT JAMES

Lay-out
BO KARDY

Sales Manager
KELD MADSEN

Sales Assistant
MARIE HANSEN

Photographic Contact
THOMAS JOHNSON

Model Contact
HANNE LARSEN

HARDCORE
is published 4 times a year

Printed by **CCC-PRINT**

Copyright ©1995 by
COLOR-CLIMAX CORPORATION
Strandlodsvej 61
DK-2300 Copenhagen
Denmark

Published April 1995

All texts contained in this magazine are fiction. Any similarity between situations, places or people referred to in these texts and real people, situations and places is purely coincidental.

Alle Texte in diesem Magazin sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit der in diesem Magazin erwähnten Handlungen, Orten und Personen mit wirklichen Handlungen, Orten und Personen ist unbeabsichtigt und rein zufällig.

Tout texte dans cette revue est fictif. Toute similarité entre les situations, endroits et personnages décrits et les personnes, endroits et situations dans la réalité serait pure coïncidence.

Todos los textos de esta revista son ficticios. Cualquier semejanza entre las situaciones, lugares o personas, a que se refieren dichos textos, y las personas, situaciones y lugares de la realidad, será puramente casual.

Hanne On Heat

Hanne loved sex and sun. That's why she didn't think twice when Heinz and Reinhard invited her to their villa near Mallorca. Normally, she was as randy as hell but the sun turned her…

Zwei Dinge im Leben mag Hanne: Sex und Sonne. Klar, dass sie sich da gerne zu einem Kurzurlaub nach Mallorca einladen liess, von Heinz und Gerhard, die dort ein Feriendomizil besitzen. Das geile Trio tobte sich wirklich nach Herzenslust aus…

Pour Hanne, l'amour au soleil, c'était l'idéal. Cette beauté germanique passait toujours une bonne moitié de l'hiver dans des pays chauds. Et rien n'était plus facile pour cette «playgirl» de s'y rendre. Elle rencontrait souvent…

A Hanne le encantaban el sol y el sexo. Por eso no se hizo de rogar cuando Heinz y Reinhard la invitaron a su chalé en Mallorca. Siempre estaba más follá que una gallina ¡pero…

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

... into a raving nympho! Almost as soon as they had arrived at the villa, Hanne started on the two mens' cocks. She loved to fuck in the open air with the sun caressing her body. It was something she could never have done in the garden of her house!

Kaum waren sie angekommen - sie hatten noch nicht mal ausgepackt - da hatte sie sich auch schon auf die grossen, steifen Schwänze ihrer Fickfreunde gestürzt, und noch während sie an einem der Pimmel herumlutschte, wurde sie von hinten wahrhaftig satt gestossen...

...des mecs fortunés dans les night-clubs de Hambourg qui pouvaient lui payer un séjour agréable. Heinz and Reinhard étaient deux beaux spécimens. Ils louaient chaque année une villa près de Mallorca. Hanne était d'un naturel lubrique...

...el sol obraba como un afrodisiaco convirtiéndola en una viciosilla ninfómana! Hanne empezó a darles gustosos lametones a las pollas de los dos tíos. Le molaba hacerlo al aire libre ¡cosa que nunca habría podido hacer en el jardín trasero de su casa!

Heinz and his friend usually took two girls with them, or found a couple who were already staying on the island, but in Hanne's case, they knew...

Normalerweise pflegen die beiden Teutonen immer zwei, drei Girls einzuladen, aber diese Hanne ist so nymphomanisch - da reichte ein Girl bei weitem!!

Le soleil, la chaleur, ça avait un effet très aphrodisiaque sur elle. Le joyeux trio était à peine arrivé à la «casa» que déjà...

Normalmente Heinz y Reinhard llevaban consigo a dos chicas o bien seducían a una cuantas de las que ya estaban en la isla pero ya sospecharon...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

... she could handle both of them. And they liked it that way. It was more "sinful". The two lucky guys were certainly going to have the hottest holiday of their lives! Hanne had...

Nun ist dieses Mädchen nicht nur sagenhaft geil, sie brilliert auch mit viel Phantasie in Sachen Sex - keine Stellung ist ihr zu schwierig, oder zu verwegen genug, man hätte meinen können, sie habe das Kamasutra auswendig gelernt...

...Hanne s'occupait de deux queues fumantes, en sueur... Normalement, les deux vacanciers emmenaient deux nénettes avec eux, ou en séduisaient sur place, mais ils s'étaient vite aperçus que Hanne était une femme «avertie»...

...que con Hanne no necesitaban más chicas. Y también era mejor así ¡más 'pecaminoso'! ¡Los dos afortunados ligones iban a disfrutar de las más calientes vacaciones de su vida! Hanne...

... every reason to feel satisfied. Reinhard and Heinz had cocks that were as big as their bank accounts! She enjoyed a tremendous orgasm that left her weak at the knees...

Hanne ist auch ein Multi-Orgasmus-Typ, wenn man so will. Sie bekommt ihre Orgasmen manchmal wie Perlen an einer Schnur: kaum ist ein Höhepunkt verklungen, da baut sich auch schon der nächste bei ihr auf, so auch diesmal!

...et donc, qu'elle en valait deux! (On dit bien: «Un homme averti en vaut deux»!) Et c'était encore meilleur de cette manière. Hanne avait elle aussi toutes les raisons de se sentir satisfaite. Un type peut être très riche, mais ça ne signifie pas...

...también estaba a gusto. Las dimensiones de las pollas de Reinhard y Heinz hacían perfecto juego con sus carteras ¡y Hanne gozó una tremenda corrida que la dejó flaca de piernas...

What she needed after that, was a little refreshment. A nice shower of cool, sparkling sperm. It was a great beginning to the holiday... Sex and sun are a wonderful combination!

Nun wischten sich die beiden Stecher im wahrsten Sinne des Wortes den Schweiss von der Stirn: endlich hatten sie die kleine Nymhomanin geschafft, jetzt wollte sie nur noch das Sperma aus den Säcken - und das schmeckte ihr verdammt gut...

... qu'il est très viril et «bien monté»... Hanne sentit qu'elle allait «se transcender»! Dans cette chaleur, il ne manquait plus à la coquine qu'un petit «rafraichissement»: une douchette de sperme pétillant. Oui, pour Hanne, l'amour au soleil, c'est l'idéal!

Lo que necesitaba ahora era un pequeño 'refresco'. Una llovizna de blanquecina leche refrescante. Qué fantástico inicio de las vacaciones... El sol y el sexo, ¡qué combinación única!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Horny Haircut

Ginny ran a little barber shop in Detroit, with her partner, Elise. They liked having male customers, and if they were feeling in a horny mood, they did not mind offering a little extra "service". One morning, Tony was having a trim and manicure, when Ginny asked him if he wanted anything else...

Ginny ist stolze und zufriedene Besitzerin eines kleinen Hair Styling Shops in Detroit, zusammen mit ihrer Partnerin Elise. Der Laden geniesst bei den Stammkunden einen vorzüglichen Ruf, ist doch bekannt, dass die jungen Friseusen, wenn ihnen die Lust danach steht, nicht nur Haare stutzen...

Ginny tenait un petit salon de coiffure à Detroit, dans l'état du Michigan, assistée par une partenaire, Elise. Elles s'occupaient presque exclusivement de messieurs et avaient la réputation de soigner autre chose que leurs cheveux.... Tony avait appris ça au bureau et il voulut tenter l'expérience...

Ginny tenía una peluquería en Detroit con su copropietaria Elise. Les gustaba de lo lindo tener clientes masculinos y si se sentían un poco calientes, no vacilaban en ofrecerles 'servicios' extra. Una mañana cuando le recortaron e hicieron manicura a Tony, Ginny le preguntó si le apetecería otra cosa...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

"I'd like to fuck your black ass!" Tony replied hornily. "You can fuck anything but that!" Ginny laughed, as she began to blow him. "Hey! I want some of that too!" Elise exclaimed...

Tony hatte von ihren extra Dienstleistungen gehörte und wollte mal sein Glück versuchen. Als Ginny ihn fragte, ob er noch einen extra Wunsch habe, kam die Antwort wie aus der Pistole geschossen. »Deinen schwarzen Arsch will ich ficken!«

Il semblait bien que ce qu'on lui avait raconté était vrai! Ginny lui demanda s'il y avait autre chose qu'elle pouvait faire pour lui, et il lui répondit tout de go: «Oui!... taillez-moi donc une bonne pipe! Il parait que, d'après ce qu'on m'a dit...

»¡Sí, me encantaría follarte el negro culo!« repuso Tony lanzado. »¡Te ofrezco cualquier otra cosa!« se rió Ginny bajándole. »¡Espera! ¡Yo también quiero participar!« exclamó...

By the time Elise had finished sucking him, Tony was in the mood to screw. He pulled her on top of him, dragged her panties to one side and drove his stiff cock deep into her lush little cunny...

...denn die Punzen der Girls brannten an jenem Tag höllisch - reif für die spontante Nummer. Nachdem Ginny ihm ihre Titten gezeigt hatte, stürzten sie sich auf seinen Pimmel, und wenig später wurde deftig gebumst.

...vous êtes une experte!» Tony n'avait plus qu'à se laisser faire. On le traitait comme un dieu. C'était bien la première fois qu'il voyait un salon de coiffure se transformer en petit bordel intime!

...Elise... Cuando Elise hubo terminado chupándosela, Tony estaba para ventilarse. La colocó encima de él, le apartó las bragas e hincó su tiesa polla en la lozana y empapada rajita de ella...

Elise reached a quick climax, which was all right by Ginny, who was dying to get Tony's fat tool inside her. As he took her from behind, she gave her partner a hot, wet kiss...

In den Arsch ficken freilich durfte er die Ginny nicht, er musste sich mit der engen Fotze begnügen, aber das Ficken in diesem köstlich-engem Loch kam fast einer Arschnummer gleich, zumal sie wirklich Dynamit in der Maus hatte...

Elise en arriva vite à la jouissance, ce qui convenait parfaitement à la gérante car elle avait été très impatiente de se faire emmancher elle aussi... Elise et Genny étaient un peu gouines. Elles aimaient bien se gougnotter...

Elise llegó a una vaciada estantánea, cosa que le vino de perillas a Ginny quien estaba muriéndose por sentir en sus entrañas el descomunal pollón de Tony. Cuando él la tomó por...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

They took a little break so that Ginny could get rid of her clothes. And when she was naked, Tony plunged his weapon back into the dark depths of her black hole. Ginny came very, very quickly...

Diese beiden geilen Nymphen nahmen den jungen Mann wirklich ran, keine Sekunde Zeit zum Verschnaufen liessen sie ihm. Kaum war er aus einer Fotze draussen, wollte die andere schon bedient werden...

Le soir, après le travail, elles restaient parfois plus longtemps au salon pour une bonne partie de «tribadisme»... Et avec un client, elles trouvaient toujours le moyen de se faire des mignotteries cochonnes...

...detrás ella le pegó un morreo a su partenaire... Reposaron un ratito para que Ginny se deshiciera de la ropa. Y cuando estaba en pelota, Tony volvió a meterse el arma en su profundo ojete negro.

Tony thought he was finished, but Elise wanted more... "Fuck me from behind!" she pleaded. "Make me come again... Yes, that's beautiful! I'm coming... coming... oh, yes!"

Bei den Girls jagte der eine Orgasmus den anderen, dennoch konnten sie nicht bekommen. Jetzt musste er die saftige Punze dieser Elise noch einmal rammeln!

Quand Ginny orgasma en hoquetant, Tony pensa que la séance était terminée, mais il se trompait! (Et ça ne lui déplaisait pas que ça continue...) Elise voulait remettre ça...

Ginny gozó explosivamente. Tony creía que ya había terminado pero Elise quería más... »¡Ensártame por detrás!« le imploró ronca. »¡Hazme gozar otra vez!«

Tony stood between the two women... "Now it's my turn!" he announced hornily. "You two bitches better eat my come!" They were happy to oblige. After all, the customer is always right!

Schliesslich fühlte er sich irgendwie geschafft, ausgelaugt und beschloss, endlich abzuspritzen. Durfte er auch, unter der Voraussetzung, dass sein Sperma auf den grossen schwarzen Titten und ihm Mund von Ginny landete.

Tony se tint finalement entre les nymphos... L'instant d'envoyer la came était arrivé... Ginny observait la scène de pignolage avec des yeux brillants, et elle s'en léchait les lèvres à l'avance... Tony allait souvent revenir dans ce salon!

»¡Ahora me toca a mí!« anunció cachondo. »¡Quiero que las putas guarras de vosotras me devoréis la lefa!« Y ellas obedecieron al instante ¡porque el cliente siempre tiene razón!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Dikes In Exile

Claudia and her big-breasted girlfriend, Stephanie - or Steve, as Claudia liked to call her - shared an apartment in a small Swiss town. Both girls were in fact from London, but when Stephanie's wealthy, rather prudish family discovered where her sexual preferences lay, they shipped her off to Switzerland. Here, she would be out of the way, and not likely to cause any scandals for her industrialist father... Being an established affair, the girls were very familiar with each other's bodies, even though Claudia could never quite get over the size of her lover's over-dimensioned "lungs". The sight of them...

Claudia und ihre Freundin mit den schon gigantischen Eutern leben gemeinsam in einem Appartement in der Schweiz. Beide Girls stammen aus London, und haben reiche Eltern. Als Stephanies ziemlich viktorianisch eingestellte Familie Wind davon bekommen, dass das Töchterchen es gerne lesbisch mochte, beschlossen sie, das Mädchen weg von ihrer Szene, gewissermassen ins Exil in die Schweiz zu schicken, für ein Jährchen. Da konnte sie wenigstens keine Society-Skandale machen. Von der lesbischen Liebe indes hielt sie diese Verbannung nicht ab, ganz im Gegenteil...

Claudia entretient une prédilection pour les femmes aux gros nichons bien lourds. C'est une «mammariste», pour citer un néologisme de l'auteur de ces lignes. En la personne de Stephanie, Claudia a trouvé la «femme de sa vie»! Ces deux gousses vivent dans une petite ville frontalière de la Suisse Romande. C'est un coquet et douillet «nid d'amour» où il est agréable de passer les longues veillées d'hiver... Claudia est une Londonienne venant d'une famille aisée et puritaine dont le chef est un industriel influent, très connu dans le monde des affaires...

Claudia y su tetuda amiguete, Stephanie -o Steve como Claudia gustaba de llamarla- compartían un apartamento en una pequeña ciudad suiza. En efecto, ambas bombas eran oriundas de Londres pero la adinerada y mojigata familia de Stephanie descubrió las preferencias sexuales de ella así que la envió a Suiza. Allí estaría bastante aislada y sin posibilidad de armar escándalos para su padre industrial... Teniendo un escarceo amoroso desde hacía mucho tiempo las dos tías se conocían muy bien íntimamente aunque los sobredimensionados 'pulmones' de su amante nunca dejaron de sorprenderla...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

... totally fascinated her, and she always insisted on licking them, before they embarked on one of their lovemaking sessions...

Stephanie, das Mädchen mit den Giganteneutern, welches sie in einer Disco kennengelernt hatte - diehatte sie nämlich sehr schnell in ihren Bann gezogen. Sie war ganz wild auf sie!

La poitrine opulente de Stephanie fascine son amoureuse... Elle y concentre toute son attention, mais elle en vient aussi à se consacrer...

La mera vista de ellos la tenía fascinada y siempre insistía en lamerlos antes de que las dos se dedicaran a una de sus 'sesiones de amor'...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Having enjoyed Stephanie's breasts, Claudia set about her quim, frigging her with the handle of a mirror, before going down on her and licking her until she reached a hot climax...

Und so gehört Lesbensex jetzt fast zu ihrem täglichen Aktivtätsniveau, fast so wie Joggen oder Frühstücken, wobei es ihr ganz besonders die Riesentitten angetan haben...

...à la belle fente chargée de pollen... Elle hume la senteur forte en même temps... Stephanie étant dodue, elle a tendance à suer du con, et c'est justement dans cet état...

Tras disfrutar la vista de esas tetazas, Claudia se concentró en la chocha frotándola con el mango de un espejo antes de bajarla así que alcanzara un tremendo clímax...

Stephanie's hands were still trembling, as she reached for a hairbrush... "Now, my little lover, I'm going to give you the frigging you deserve!" she informed Claudia, as she inserted the handle of the brush in her lover's cunny. Claudia's quim was very wet, but it became even wetter, as Stephanie began to lick her hot, swollen crack... Claudia enjoyed...

Auf etwas Hartes können und wollen diese beiden lesbischen Miezen nicht verzichten - warum auch wohl. Und so musste nunmehr der Stiel des Spiegels als künstlicher Freudenspender herhalten, mit dem sie sich gegenseitig die nassen und engen Fotzen fickten. Wobei sie es natürlich nicht versäumten, die kleinen steifen Kitzler gebührend zu berücksichtigen! mit viel Sorgfalt.

...que Claudia aime trouver une cramouille pour la langueyer... Les mains de Claudia ne chôment pas non plus. Alors que sa langue vive virevolte dans la fendace mielleuse, Claudia tripote les tendres chairs à qui mieux-mieux. Claudia se sert aussi d'objets oblongs pour baratter le vagin de sa compagne. Et les rôles sont naturellement inversés...

Las manos de Stephanie seguían temblando cuando ella agarró un cepillo... »¡Ahora, guapina, voy a hacerte una paja delirante!« le informó a Claudia insertando el mango del cepillo en la cueva de su querindonga. La almejita de Claudia estaba mojadísima pero se empapó aún más cuando Stephanie se puso a lamerle la hinchada rajita...

... a really thrilling climax, but this was not quite enough... She wanted some more oral enjoyment!

Claudia bekam jetzt einen ungeheuer intensen Orgasmus, der ihr freilich nicht ausreichte...

Claudia s'abandonna à la jouissance elle aussi, mais la partie de cul était loin d'être terminée...

Claudia vivió una profunda escurrida pero no le satisfizo... ¡Quería más diversiones orales!

Their apartment echoed with Claudia's cries of pleasure, as her lover licked her to a second orgasm...

Stephanie hätte stundenlang die Punze ihrer Freundin ausschlecken und reizen können mit der Zunge...

Claudia lâcha de longs soupirs de luxure en jouissant à nouveau... présageant la suite des opérations...

El apartamento resonaba de los chillidos de Claudia cuando su amante la llevó a un explosivo orgasmo...

VIDEO

A complete guide to all Video programmes currently available from Color Climax Corporation

132 pages
181 programmes
and over 950 color photos

NEWS FROM CCC

VIDEO INDEX is your complete guide to the seven super-sexy video series on current release from C.C.C. Get VIDEO INDEX '93/94 from your dealer, or order a FREE COPY direct from CCC (see details at the end of this advert). VIDEO INDEX is packed from cover to cover with exciting color pictures and lots of other useful information to help you to find the programme that suits your precise requirements and taste. In addition, each programme has been allocated a special box, showing playing time and language (where applicable). Cassettes vary in length from sixty to ninety minutes. PLEASE NOTE! Programmes are now ONLY available in VHS format. For your FREE COPY of VIDEO INDEX '93/94, write to COLOR CLIMAX CORPORATION (address pp 2-3), enclosing your name and address, plus: England: £ 5.-, Holland: Hfl.15.-, Scandinavia: Kr.20.-, outside Europe: $US.10.- (or equivalent value), to cover postage and handling. VIDEO INDEX '93/94 is your personal guide to video from C.C.C. N.B. When ordering, you will always be sent the latest issue.

VIDEO NEUHEITEN VON DER CCC

Der VIDEO INDEX von der COLOR CLIMAX CORPORATION ist eine präzise und leserfreundliche Info-Quelle, in dem alle derzeit von der CCC angebotenen Videos verzeichnet sind. Der VIDEO INDEX '93/94 ist bei ihrem Fachhändler erhältlich oder GRATIS direkt von der CCC, Einzelheiten siehe Textende! Dieser VIDEO INDEX ist von der ersten bis zur letzten Seite vollgepackt mit scharfen Farbfotos. Der VIDEO INDEX hilf ihnen, genau die Filme zu finden, die Ihren Wünschen entsprechen. So ist jedem Programm eine besondere Info-Box zugeordnet, die Spielzeit sowie Sprache (wo erhältlich) angibt. Die Länge der Spielzeit variert von sechzig bis neunzig Minuten. Ferner - Achtung: alle Programme sind nunmehr nur noch im VHS Format erhältlich.
Ihre gratis Ausgabe des VIDEO INDEX erhalten Sie, indem Sie an die COLOR CLIMAX CORPORATION (Anschrift siehe Seite 2-3) schreiben, mit Angabe ihrer deutlichen Anschrift und unter Beifügung von DM 10,- bzw. Sfr. 10,- oder O.Sch. 100 zur Deckung unserer Porto - und Versandunkosten.
P.S. Sie bekommen natürlich immer die jeweils neueste Ausgabe des VIDEO INDEX!

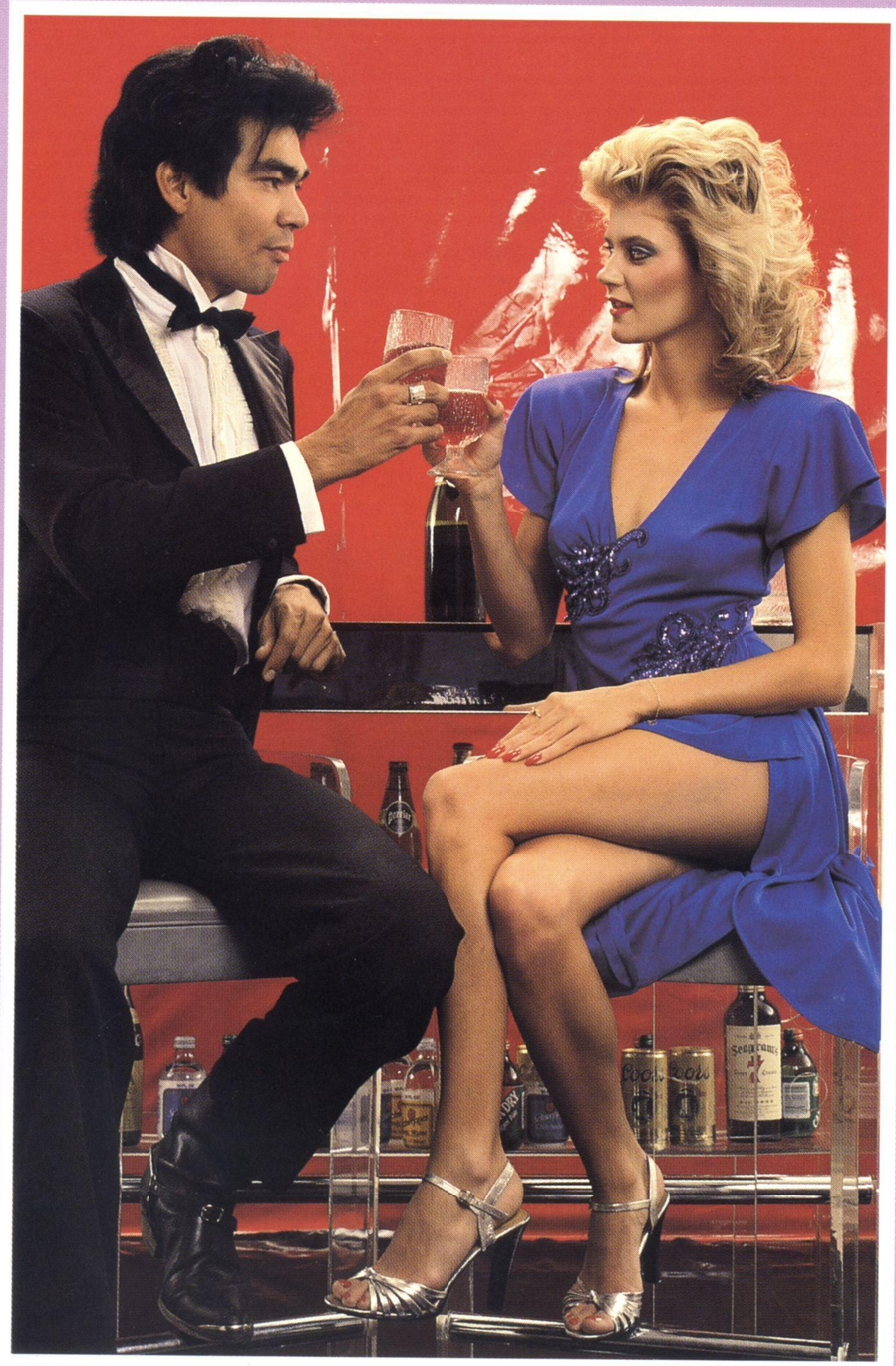
BONNES NOUVELLES DE LA CCC

Le VIDEO INDEX est un guide complet sur tous les programmes vidéo de la COLOR CLIMAX CORPORATION. Le VIDEO INDEX '93/94 peut être obtenu chez les distributeurs, ou en s'adressant à la C.C.C. qui vous enverra un exemplaire gratuit. ATTENTION: nos programmes ne sont disponibles que dans le format V.H.S./PAL. Pour obtenir l'exemplaire, écrire à la C.C.C. (Adresse en pages 2-3). Indiquez LISIBLEMENT vos coordonnées et joignez 30 FF., 10 FS., ou 200 FB.- ou l'équivalent en dehors d'Europe - pour couvrir les frais d'envois et administratifs.

NOVEDADES EN VIDEO DE LA CCC

El VIDEO INDEX es una guía completa a las siete series de vídeo de supersexy acción que publica regularmente C.C.C. Vd. puede obtener el VIDEO INDEX 93/94 de su distribuidor o pedir por escrito una COPIA GRATUITA a C.C.C. (para más detalles, véase la última parte del presente anuncio). Abundando de excitantes fotos, más una larga serie de informaciones útiles el VIDEO INDEX es una clave para ayudarle a usted a encontrar el film de su gusto particular. Además, cada programa tiene asignada una caja especial con indicación de duración e idioma (cuando sea aplicable). Cada casette tiene una duración que varía entre sesenta y noventa minutos. ¡ATENCION! Ahora los programas SOLO existen en el formato VHS. Para obtener su COPIA GRATUITA, sírvase escribir a C.C.C. (págs. 2-3), indicando su nombre y dirección e incluyendo 800 pesetas o 10.000 liras para cubrir franqueo y administración. N.B. Siempre le remitiremos la más reciente edición.

Porno Album



The photographer who sent these pictures also included a letter, saying: "Even though these photos are from a studio set, the scene itself actually happened in reality some time ago. It was in a private bar in San Francisco, owned by a friend. He had met Stella the same night in a restaurant, and she had accepted his offer of a nightcap..."

Unser Fotograf, von dem diese interessanten Aufnahmen stammten, schickte sie uns mit einem sehr auf aufschlussreichem Kommentar: »Dieses Mädchen heisst Stella. Ich lernte sie in einer Bar in San Francisco kennen, da sah sie aus wie eine, die kein Wässerchen trüben kann, das reinste Unschuldslamm. Mein Freund, der Barbesitzer, erzählte mir indes etwas ganz anderes von ihr...

Le contributeur qui nous a adressé ces photos en a profité pour nous raconter une anecdote s'y rapportant, dans sa lettre accompagnant les documents: «Bien que cette sélection montre qu'il s'agit là d'un décor et que ça n'a pas été pris «sur le vif», la scène s'est réellement passée chez l'un de mes amis. Il avait rencontré Stella...

El fotógrafo que nos envió esas fotos también incluyó una carta que rezaba: Aunque estas fotos provienen de un estudio, el propio escenario tuvo lugar en realidad hace algún tiempo. Fue en un bar privado en San Francisco que es de un amigo mío. Había encontrado a Stella en un restaurante y ella no había vacilado en aceptar su invitación a la 'última' copa...«

"My friend assured me that he hadn't slipped Spanish Fly into her drink, but that she simply acted as though she had swallowed some sort of potent aphrodisiac! He couldn't believe his luck! The girl was a genuine nympho with a cunt that was hotter than Hell! His story inspired me to recreate the scene... Just think if Stella had behaved that way in public, in a bar. The creamy froth on the beer would not have been from bubbles alone!"

»Sie war eines Tages in seiner Bar aufgetaucht, sehr früh am Abend, sie war noch der einzige Gast. Nach einem Drink zog sie mich über die Tresen und knutschte mich ab. Ob ich ein besonderes Geilheitsmittelchen in ihren Drink geschüttet hätte, wollte sie wissen. Ich verneinte nur. Sie sagte, sie fühle sich irgendwie so wahnsinnig geil und wolle gefickt werden. Ich dachte ich hörte nicht recht, aber verpasste ihr schnell ein paar saftige Nummern. Es war unglaublich!« Wir haben diese tolle Szene im Studio nachgestellt, mit Stella!

...dans un restaurant, et quand il lui offrit «un dernier verre» chez lui, elle accepta volontiers...Mon ami m'assura qu'il n'avait pas mis de «cantharide» dans le verre de sa conquête, mais cette nuit-là, elle se comporta comme si elle avait ingurgité le plus puissant aphrodisiaque de tout l'Orient! Son cul était aussi ardent qu'un coin d'Enfer. Cette histoire fantastique m'a donné grande envie de recréer les scènes. Voilà!»

»Mi amigo me aseguró que no había drogado su bebida ¡pero que ella simplemente actuó como si hubiera engullido algún afrodisiaco! ¡No pudo dar crédito a su buena suerte! ¡La tipa era una ninfómana de pura cepa con la chocha más caliente que el purgatorio! Esta historia me inspiró a recrear la escena... Imagínese usted que Stella se hubiera comportado así en algún bar u otro local público. ¡Seguro que la cremosa espuma de la cerveza habría tenido otro origen!

Lecherous Lovers

Sue-Anne had always been a bit of a dare-devil as a teenager, and had quite often got into trouble because she could not resist the temptation of a challenge. Like the night she was out with one of her girlfriends. They had decided to visit a singles bar, to have a couple of cocktails, before taking in a movie. They were in the middle of their second Martini, when she spotted Gregory. It was a case of lust at first sight. And when her girlfriend suggested that she go over and invite him back to her place, that's exactly what she did! Sue-Anne could...

Sue-Ann ist eine richtige Draufgängerin, der Typ des Girlies, der Schlampe. Sie ist auf diese Bezeichnung stolz, weil sie es für ihr gutes Recht hält, Männer aufzureissen wann immer sie Lust hat, Konventionen, Moralvorstellung, das interessiert Sue-Ann einen Scheiss. Sie sieht nicht ein, warum sie als Frau warten muss, bis sie einer anmacht. Kein Zweifel: sie lässt sich auch gerne anmachen, aber meistens ergreift sie die Initiative zu einem schnellen, heissen - und unverbindlichem Fick mit einem geilem Fremden, wie diesen Gregory, den sie in einer Bar aufriss...

Depuis l'époque où Sue-Anne n'était encore qu'une teenager, elle s'est livrée à des paris avec ses copines vis à vis des garçons. Elles sortaient à deux ou trois, et c'était à qui réussirait à flirter avec le mec le plus séduisant. Cette nuit-là, Sue-Anne et sa meilleure amie avaient décidé de «chasser» dans un «singles bar» de San Francisco. Elles étaient en train de siroter leur troisième Martini-Gin quand un beau gars entra. Ce fut le «coup de foutre» pour les deux mignonnes. Mais qui Gregory allait-il choisir?... C'est Sue-Anne qui fut «l'heureuse élue»...

Sue-Anne siempre había tenido un aquel de atrevida en su adolescencia y muchas veces se había metido en un lío porque no resistía la tentación de un desafío. Como la noche que estaba de juerga con una amiga. Habían decidido ir a un bar de solteros a tomar unos cócteles. Estaban en medio del segundo Martini cuando de repente vieron a Gregory. Era un simple caso de lujuria a primera vista. Y cuando su amiga le sugirió que fuera a su mesa a invitarle a casa ella obedeció sin más ni más. Sue-Anne nunca podía dejar de aceptar un desafío y Gregory...

... not resist a dare, and Gregory could not resist a beautiful woman, as Sue-Anne discovered when he almost ravaged her lovely body!

Und gleich ging die Post ab - ihre direkte, draufgängerische Girlie-Facon schreckte ihn nicht etwa ab, ganz im Gegenteil, geilte ihn auf!

Une nouvelle fois, elle avait gagné son pari. Une heure plus tard, elle était assise chez le séducteur, buvant encore plus d'alcool...

...tampoco podía decir que no a una cojonuda fémina, cosa que Sue-Anne no tardó en detectar ¡cuándo por poco le destroza las carnes!

"Mmmm, you're a fast worker!" Sue-Anne moaned, as she took his cock in her mouth. "That's what you wanted, isn't it?" Gregory replied, not knowing about the dare. "Well, not quite!" she replied naughtily. "I decided when I saw your big dick!"

...fand er es enorm geil und erfrischend, einmal selbst angemacht zu werden, und nicht immer diese ewige Anbaggerstories runterleitern zu müssen. Sie hatte ihm bereits resolut den grossen Schwanz aus der Hose geholtund lutschte, mit einer Leidenschaftlichkeit, wie er sie so noch nie erlebt hatte...

Jamais un pari n'avait été aussi intéressant. Gregory était tout à fait son type d'homme à la parieuse. Quand elle déballa le «paquet génital», ça la fit loucher comme une gamine gourmande à qui l'on donne un gros sucre d'orge. Et Sue-Anne suça ce sexe comme cette même gamine sur sa friandise...

»¡Joder, que no pierdes el tiempo!« gemía Sue-Anne metiéndose la porra en la boca. »¿Eso es lo que quieres, verdad?« replicó Gregory ignorando el desafío. »¡Pues, no precisamente!« dijo ella soez. »¡Sólo me decidí cuando vi tu potente vástago!«

Sue-Anne was surprised by her outburst, but that did not prevent her from sitting on his cock!

Diese Wohltat dauerte zwar nicht lange, aber was dann folgte, war noch viel schöner...

«Toi, tu perds pas de temps!» remarqua le veinard, alors que l'aventurière s'empalait sur lui...

Sue-Anne quedó cortada ¡pero eso no obstó para que ella se empalara en la rígida verga!

"Would you believe that one of my friends dared me to do this?" she asked Gregory with a gasp, as he thrust in and out of her. "So, you're the daring type?" he replied significantly...

Sue-Anne hatte eine ziemlich grosse Fotze - sie war nicht besonders eng, eher schon etwas ausgeleiert, aber das kompensierte sie mit einer fabelhaften Muskelarbeit, ganz zu schweigen von ihren tollen Beckenbewegungen!

«Ma copine te plaisait pas? Pourquoi tu m'as choisie?...» demanda Sue-Anne, mûe par cette curiosité toute féminine. Le libertin lâcha un grognement, puis chuchota: «C'est toi qui avait le plus beau cul... Et t'as des yeux de cochonne...»

»¿Te imaginas que una de mis amigas me desafiara a hacer eso?« le dijo jadeante a Gregory cuando él entraba y salía de ella. »¿Así que eres una atrevida?« replicó expresivo...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Sue-Anne nodded. "Then let's see if you dare do this!" Gregory added, pulling his cock out of her cunny and sliding it into her tight arsehole...

Da kam Gregory ein ganz spontaner Einfall. »Soll ich Dir den Arsch polieren!« fragte er unvermittelt - ihr Blick reichte ihm als Antwort: er war wild, begierig, voller Lust, und so setzte er an!

Sue-Anne apprécia le compliment, et ça lui fit tellement plaisir de s'entendre appeler «cochonne» que ça l'amena rapidement au panard. Elle jouit en gueulant très fort...

Sue-Anne asintió con la cabeza. »¡A ver si te atreves a hacer eso!« añadió Gregory retirándose la picha de su chocha y deslizándola en el apretado y tentador agujero culón de ella...

One of Sue-Anne's boyfriends was from Athens, and she was not totally unfamiliar with the "Greek Technique". In fact, she did not mind taking a cock by the back door in the least. "That feels divine!" she sighed, as Gregory pressed his tool into her rear-entry until it couldn't go any deeper. "Oh, yes!" she added. "Fuck me harder... harder... Oh, God! It feels good!"

Schnell stellte sich heraus, dass diese Sue-Ann in Sachen Anal-Ranzen nicht ganz unbedarf war, eher das Gegenteil war der Fall. Einer ihrer Ex-Freunde, ein Grieche, hatte ihr die Kunst des erfolgreichen Analrammelns nun wirklich erfolgreich beigebracht, und sie wusste haargenau, wie sie seine Stösse zu parieren hatte, um das Höchste aus der Analnummer herauszuholen. Gleichzeitig juckte sie sich heftig den Kitzler...

Gregory était non seulement «bien membré», pour citer un euphémisme, mais il était aussi très pervers. Il adorait par exemple pratiquer ce qu'on appelle en Anglais «l'Art Grec», c'est à dire la sodomie, et il faisait ça aussi bien qu'Un Athénien! Pour lui, (et ça devait être pareil pour sa conquête!) c'était un plaisir divin et diabolique à la fois... Une «sensation sensationnelle»!

Uno de los 'ex' de Sue-Anne era de Atenas así que ella no desconocía en absoluto la 'Técnica Griega'. A decir verdad, no le desagradaba nada ser torpedeada por la retaguardia. »¡Ahhh, qué divina sensación!« suspiró ella cuando Gregory incrustó el falo dentro de su cavidad anal hasta más no poder. »¡Ah, sí, sí!« añadió ella. »¡Fóllame más duro... más duro! ¡Oh, qué placer!«

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Whilst Gregory stretched Sue-Anne's rectum, she played with her clitoris, rubbing it faster and faster. Suddenly her sphinctre closed tightly round his cock in an orgasmic spasm...

Und so bekam sie neben ihren zwei Fotzenorgasmen auch noch zwei ungeheuer intense Analhöhepunkte - ein Zeichen für ihn, dass er jetzt auch einmal nur an sich denken konnte, oder, im Klartext: das Sperma im Sack kocht, wollte raus...

Sue-Anne savait qu'un pervers de la trempe de cet homme était aussi probablement un voyeur. Ainsi, elle écarquilla sa moule glaireuse, donnant au sodomite la chance de se «rincer l'oeil», comme on dit familièrement... Elle en profita aussi pour...

Mientras Gregory le dilató tolo lo posible el ojete Sue-Anne se frotó la pepita cada vez más intensamente. De repente, su esfínter le apretó el cañón en un orgasmo espasmódico...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Gregory withdrew his tool... Now, let's see if you dare eat my come!" he exclaimed as he shot his load into her mouth. Sue-Anne dared all right!

Keine Frage: Sue-Ann wollte das Sperma sackfrisch auf die Zunge serviert haben, und nichts tat Gregory lieber als das.

...se «flipper la cliquette». Gregory se sentit très fier quand sa fouteuse «s'explosa» en râlant. Cela avait été un pari intéressant!

Gregory se retiró la picha... »¡A ver si te atreves a comerme la lefa!« exclamó él disparando la carga en su boca. ¡Sí que se atrevió ella!